



Berna, 31 gennaio 2018

Destinatari:

Partiti

Associazioni mantello dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna

Associazioni mantello dell'economia

Cerchie interessate

Ordinanza che traspone lo scambio di note tra la Svizzera e l'Unione europea in merito al recepimento del regolamento (UE) 2016/1624 relativo alla guardia di frontiera e costiera europea (OEAE e OCOFE); nonché diverse modifiche di ordinanza in ambito migratorio (revisione totale dell'OEV e adeguamenti dell'OASA e dell'ODV)

Avvio della procedura di consultazione

Gentili Signore e Signori,

il 31 gennaio 2018, il Consiglio federale ha incaricato il Dipartimento federale di giustizia e polizia di svolgere presso i Cantoni, i partiti, le associazioni mantello dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello dell'economia e le cerchie interessate una procedura di consultazione sulle disposizioni esecutive per il recepimento del regolamento (UE) 2016/1624 e su diverse modifiche di ordinanza in ambito migratorio.

La consultazione si concluderà il **30 aprile 2018**.

Il regolamento (UE) 2016/1624 relativo alla guardia di frontiera e costiera europea è stato adottato dal Parlamento europeo e dal Consiglio dell'UE il 14 settembre 2016 ed è stato notificato alla Svizzera quale sviluppo dell'acquis di Schengen il 22 settembre 2016. Il Consiglio federale ha adottato il messaggio concernente l'approvazione e la trasposizione del regolamento dell'UE relativo alla guardia di frontiera e costiera europea in occasione della sua seduta del 17 maggio 2017. Il 15 dicembre 2017 l'Assemblea federale ha adottato il progetto in votazione finale. Il termine di referendum scade il 7 aprile 2018.

Il regolamento UE contiene disposizioni direttamente applicabili. Il suo recepimento richiede tuttavia alcuni adeguamenti a livello legislativo (legge sugli stranieri e legge sulle dogane) ed esecutivo. Gli adeguamenti di legge sono già stati adottati dall'Assemblea federale in votazione finale.

Le disposizioni esecutive a livello di ordinanza per l'attuazione del regolamento (UE) 2016/1624 sono oggetto della presente consultazione. Le modifiche riguardano l'ordinanza concernente l'esecuzione dell'allontanamento e dell'espulsione di stranie-



ri (OEAE) e l'ordinanza sulla cooperazione operativa con gli altri Stati Schengen in materia di protezione delle frontiere esterne dello spazio Schengen (OCOFE).

La presente consultazione verte anche su altri adeguamenti di ordinanza in ambito migratorio. Da un lato l'ordinanza concernente l'entrata e il rilascio del visto (OEV) è interamente riveduta (semplificazione e agevolazione della lettura, regolamentazione del visto D a livello di ordinanza, adeguamento delle basi legali riguardanti i visti umanitari). Dall'altro lato sono apportate piccole modifiche all'ordinanza sull'ammissione, il soggiorno e l'attività lucrativa (OASA; preparazione della comunicazione dei risultati del confronto AFIS) e all'ordinanza concernente il rilascio di documenti di viaggio per stranieri (ODV; abolizione del certificato d'identità e sua sostituzione mediante il passaporto per stranieri).

La documentazione in consultazione è disponibile all'indirizzo: <http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>.

Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3), ci impegniamo a pubblicare documenti accessibili anche a persone diversamente abili. Vi invitiamo pertanto a trasmetterci i Vostri pareri se possibile in forma elettronica (**p.f. oltre a una versione PDF anche una versione Word**) entro il termine indicato ai seguenti indirizzi di posta elettronica:

sandrine.favre@sem.admin.ch e helena.schaer@sem.admin.ch.

Per eventuali domande sono a Vostra disposizione Sandrine Favre (sandrine.favre@sem.admin.ch, tel. 058 465 85 07) e Helena Schaer (helena.schaer@sem.admin.ch, tel. 058 465 99 87).

Distinti saluti

Simonetta Sommaruga
Consigliera federale